



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE WILLIAMS

Consejo Directivo
Reunión Regular

Jueves 12 de septiembre de 2024 a las 6:00 p.m.
Sala del Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Williams
260 11th Street, Williams, CA

AGENDA ACTUALIZADA

- 1.0

LLAMADO AL ORDEN

HORA: ____ P.M.
- 2.0

LISTA DE ASISTENTES
- 3.0

JURAMENTO DE LEALTAD
- 4.0

APROBACIÓN DE LA AGENDA

Acción _____

Moción _____

Apoyada _____

Sí _____

No _____

Lista de asistentes:

Abstuvo _____

Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no
- 5.0

COMENTARIOS DE LA AUDIENCIA/VISITANTES - Cualquiera que desee dirigirse al Consejo Directivo sobre cualquier artículo relacionado a la escuela que no esté programado en esta agenda, pero esté dentro de la jurisdicción del Consejo Directivo puede hacerlo en este momento. Por favor diga su nombre y apellido. La reunión está siendo grabada y todos los comentarios están siendo registrados. El Consejo Directivo limita por norma a 3 minutos de exposición por persona y 20 minutos por artículo.
- 6.0

AUDIENCIA PÚBLICA

HORA: ____ P.M.
- 6.1

(p. 12) Resolución #02-091224: suficiencia o insuficiencia de materiales de instrucción.
- 7.0

CIERRE DE AUDIENCIA PÚBLICA

HORA: ____ P.M.
- 8.0

PRESENTACIONES ESPECIALES

8.1

Reconocimiento de avance a estatus permanente.
- 9.0

COMUNICACIÓN / REPORTES

9.1

Reportes del Consejo Directivo.

9.2

Evelyn Guevara, Presidenta de la Asociación de Estudiantes y Representante del Consejo Directivo.

9.3

Sandra Ayón, Ed. D., Superintendente del Distrito y Secretaria del Consejo Directivo.
- 10.0

PRESENTACIONES

10.1

Academia de Verano de Secundaria – James Welcome

10.2

Actualización del departamento de Agricultura / FFA - Shelby Adams, Morgan Brock, Brian Parker y Scott Stephens.

10.3

Comparación de tres años del CAASPP – Sandra Ayón, Ed.D.
- 11.0

ARTÍCULOS DE ACCIÓN – CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO – Ciertos artículos, los cuales requieren de la revisión y aprobación del Consejo Directivo, son rutinarios puesto que no necesitan explicación, no son controversiales, o repetitivos. Estos artículos recomendados están agrupados como artículos de consentimiento para aprobación automática una vez que la Presidente del Consejo Directivo determina que no hay ningún pedido de separar los artículos para su consideración independiente.

- 11.1 **ACTA DEL CONSEJO DIRECTIVO** – Pedido de aprobación del acta del Consejo Directivo.
11.1.1 (p. 13) 15 de agosto de 2024 (Regular).
- 11.2 (p. 19) **CUENTAS/AUTORIZACIONES** – Pedido de aprobación de la lista de autorizaciones, nómina variable especial.
- 11.3 **RESÚMENES DE CUENTAS MENSUALES** – Solicitud de aprobación de resúmenes de cuentas mensuales.
11.3.1 (p. 25) Informe del libro mayor de cuentas y conciliación bancaria de la cuenta de cheques de la Escuela Primaria Williams y la Escuela Primaria Superior Williams, julio 2024.
11.3.2 (p. 27) Informe del libro mayor de cuentas y conciliación bancaria de la cuenta de cheques de la Escuela Secundaria Intermedia y Preparatoria Williams, julio 2024.
- 11.4 **CONTRATOS/ACUERDOS DE SERVICIOS**
11.4.1 (p. 30) Memorándum de entendimiento entre la Oficina de Educación del Condado de Colusa y el Distrito Escolar Unificado de Williams para los servicios de la Junta de Revisión de Asistencia Escolar (SARB, por sus siglas en inglés).
11.4.2 (p. 32) Alcance del trabajo de EMCOR Services / Mesa Energy Systems, Inc. (compañía de refrigeración y calefacción) para la re-instalación de cañería en la torre de refrigeración de la Escuela Secundaria Intermedia y Preparatoria Williams.
11.4.3 (p. 36) Acuerdos de servicio que han superado el proceso de verificación de conformidad de privacidad de datos estudiantiles de CITE para las aplicaciones actuales del distrito.

11.5 **ÓRDENES DE COMPRA DE RUTINA**

	Orden de Compra #	Proveedor	Cantidad
11.5.1 (p. 58)	PO25-00282	Imagine Learning LLC	\$ 44,750.00
11.5.2 (p. 59)	PO25-00381	TCSIG	\$351,889.00

- 11.6 **APROBACIÓN DE LOS REPORTES DEL PERSONAL DE DEBER ADICIONAL / VOLUNTARIOS / ESTUDIANTES-** Pedido de aprobación de artículos del personal relacionados a reportes del personal de Deber Adicional, Voluntario y Estudiantes.

Clasificación	Posición	Estatus	Nombre
Servicio adicional	Asistente de entrenador de futbol americano de Varsity	Vacante	
Servicio adicional	Entrenador de baloncesto femenino de Varsity	Ocupada	Jenee Corum, Ed.D.
Servicio adicional	Entrenador de baloncesto femenino de Junior Varsity	Ocupada	Kearra Gurule

- 11.7 **APROBACIÓN DEL REPORTE DEL PERSONAL CERTIFICADO / CLASIFICADO / CONFIDENCIAL –** Pedido de aprobación de los artículos del personal relacionados a reportes del personal Certificado, Clasificado y Confidencial.

Clasificación	Posición	Estatus	Nombre
Administración certificada	Asistente de Director de Secundaria	Vacante	
Administración confidencial	Asesor de MOT	Acuerdo de servicios variables	Tim Wright
Certificada	Especialista en salud (Enfermera escolar)	Vacante	
Certificada	Maestro de intervención de Matemática de Secundaria	Vacante	
Certificada	Maestro de Secundaria de VAPA-CTE (Artes visuales y escénicas/Carrera técnica) y medios de comunicación	Ocupada	Vanessa Nava
Clasificado	Supervisor de estudiantes	Vacante	
Clasificado	Maestro auxiliar de ASES	Vacante	
Clasificado	Maestro auxiliar de ASES	Renuncias	Cynthia Pineda Mayra Vega Salazar Anareli García
Clasificado	Supervisor de estudiantes	Ocupada	Beatriz Ornelas Daniela Araujo Brettany Guerrero Aprobaciones pendientes
Clasificado	Maestro auxiliar de ASES	Ocupada	Jocelin Ayala Litzy Gómez Cassandra Tortoledo Ocampo Aprobaciones pendientes

Clasificado	Maestro auxiliar	Ocupada	Caitlin Patino aprobaciones pendientes
Clasificado	Asistente de instrucción bilingüe	Ocupada	Manuela Sierra aprobaciones pendientes
Clasificado	Coordinador de biblioteca	Permiso de licencia 9/10/24-11/5/24	Perla Josué

- 11.8 **APROBACIÓN DE MINUTOS DE INSTRUCCIÓN / CRONOGRAMAS DE CLASE / CRONOGRAMAS MAESTROS**
11.8.1 (p. 60) Cronograma maestro 2024-25 de la Escuela Secundaria Intermedia y Preparatoria Williams.
11.8.2 (p. 61) Minutos de instrucción revisados 2024-25 de la Escuela Primaria Williams.
- 11.9 **APROBACIÓN DE PEDIDOS DE VIAJES DE ESTUDIO**
11.9.1 (p. 62) Excursión de una noche para estudiantes del Cuerpo de Cadetes a la Academia Militar de Porterville, del 18 al 20 de octubre de 2024.
11.9.2 (p. 67) Excursión de una noche para los estudiantes del Cuerpo de Cadetes al Campamento San Luis Obispo, del 31 de octubre al 3 de noviembre de 2024.
11.9.3 (p. 76) Excursión de un día para el otro para estudiantes de secundaria a la Cumbre de jóvenes Friday Night Live en Anaheim, California, del 18 al 20 de octubre de 2024.
- 11.10 **APROBACIÓN DE POLÍTICAS DEL CONSEJO DIRECTIVO (BP), REGULACIONES ADMINISTRATIVAS (AR), DOCUMENTOS (E), Y ESTATUTOS DE LA JUNTA DIRECTIVA (BB)**
11.10.1 (p. 82) Política del Consejo 6158 Estudio independiente.
11.10.2 (p. 96) Regulación administrativa 6158 Estudio independiente.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.0 **ARTÍCULOS DE ACCIÓN – ASUNTOS NUEVOS** - El protocolo para los artículos de acción incluye una presentación del personal, preguntas del Consejo Directivo, contribución del público, cierre de la contribución del público, deliberación del Consejo Directivo, y votación por parte del Consejo Directivo. Durante la contribución del público habrá un tiempo límite de 3 minutos por persona.

12.1 (p. 105) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la **Resolución #02-091224: suficiencia o insuficiencia de materiales instructivos.**

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.2 (p. 112) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la **Resolución #03-091224: Límite Gann.**

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.3 (p. 117) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la **Resolución #04-091224: Reclasificaciones del presupuesto del Distrito.**

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.4 (p. 137) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del Reporte J-200 de Datos Existentes no Auditados para el año fiscal 2023-2024.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.5 Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la exención de autorización de estudiante de inglés para Karem Skie Cano, maestra de múltiples materias de 4^{to} grado.

Acción

Moción

Apoyada

Sí

No

Lista de asistentes:

Abstuvo

Ausente

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.6 (p. 251) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la **Resolución #05-091224: Resolución para enseñar, Título 5 80005(b), asignaciones fuera de la autorización de credenciales; año escolar 2024-2025.**

Acción

Moción

Apoyada

Sí

No

Lista de asistentes:

Abstuvo

Ausente

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.7 (p. 252) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de viaje fuera del estado para Brian Parker, Shelby Adams, Morgan Brock y Scott Stephens a Reno, NV para la reunión y gira de la Asociación de Profesores de Agricultura de California de la Región Superior, del 13 al 14 de octubre de 2024.

Acción

Moción

Apoyada

Sí

No

Lista de asistentes:

Abstuvo

Ausente

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.8 (p. 256) Consideración y posible acción con respecto a la aprobación del Acuerdo Provisional entre la Asociación de Empleados Escolares de California y su Capítulo 556 de Williams y el Distrito Escolar Unificado de Williams con Respecto a la Reapertura del Año Escolar 2024-2025.

Acción

Moción

Apoyada

Sí

No

Lista de asistentes:

Abstuvo

Ausente

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.9 (p. 259) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la Divulgación Pública del Acuerdo de Negociación Colectiva propuesto entre el Distrito Escolar Unificado de Williams y la Asociación de Empleados Escolares de California, Capítulo #556.

Acción

Moción

Apoyada

Sí

No

Lista de asistentes:

Abstuvo

Ausente

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.10 (p. 263) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del acuerdo tentativo entre el Distrito Escolar Unificado de Williams y los empleados confidenciales/administrativos.

Acción

Moción

Apoyada

Sí

No

Lista de asistentes:

Abstuvo

Ausente

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.11 (p. 265) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la Divulgación Pública de la Propuesta de Acuerdo de Negociación Colectiva entre el Distrito Escolar Unificado de Williams y los empleados confidenciales/administrativos.

Acción

Moción

Apoyada

Sí

No

Lista de asistentes:

Abstuvo

Ausente

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.12 (p. 269) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del acuerdo tentativo entre el Distrito Escolar Unificado de Williams y los empleados administrativos certificados.

Acción

Moción

Apoyada

Sí

No

Lista de asistentes:

Abstuvo

Ausente

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.13 (p. 270) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la Divulgación Pública de la Propuesta de Acuerdo de Negociación Colectiva entre el Distrito Escolar Unificado de Williams y los empleados administrativos certificados.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.14 (p. 274) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la Política de Acumulación de Ausencias Compensadas GASB 101 del Distrito Escolar Unificado Williams.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

12.15 (p. 279) Consideración y posible acción con respecto a la aprobación de la oferta de Weston Buildings, Inc. para el Proyecto del Alero del Establo de Autobuses por un monto de \$117,600.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

13.0 **ARTÍCULOS DE DISCUSIÓN**

13.1 Preocupaciones sobre el estacionamiento de la Escuela Primaria.

14.0 **ARTÍCULOS INFORMATIVOS**

14.1 (p. 295) Resumen de transferencias entre distritos.

15.0 **CORRESPONDENCIA**

15.1 (p. 296) Carta de la Oficina de Educación del Condado de Colusa relacionada a la aprobación del LCAP 2024-25 del Distrito Escolar Unificado de Williams.

16.0 **FECHAS DE FUTURAS REUNIONES**

- 16.1 17 de octubre de 2024 (Especial Taller sobre la Ley Brown 5:00pm-6:30pm).
- 16.2 17 de octubre de 2024 (Regular 6:30pm).
- 16.3 21 de noviembre de 2024 (Regular).
- 16.4 16 de diciembre de 2024 (Regular)

17.0 **AGENDA PENDIENTE** – Éste es el momento de agregar futuros artículos a la agenda pendiente.

17.1 Herramienta de inspección de instalaciones.

18.0 **CONVOCATORIA A UNA SESIÓN CERRADA** HORA: ____ P.M.
En la sesión cerrada se tratarán los siguientes temas:

18.1 Evaluación del desempeño de los empleados públicos (Código de Gobierno 54957).
Título: Superintendente

19.0 **REANUDAR LA SESIÓN ABIERTA** HORA: ____ P.M.
Medida tomada durante la sesión cerrada:

19.1 Evaluación de desempeño del empleado público (Código de Gobierno 54957).
Título: Superintendente

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

20.0 **SUSPENSIÓN** HORA: ____ P.M.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____

Ash ☐ sí ☐ no / Bautista ☐ sí ☐ no / Covarrubias ☐ sí ☐ no / EB Davis ☐ sí ☐ no / Pérez ☐ sí ☐ no

El Distrito Escolar Unificado de Williams, sirviendo a individuos con necesidades especiales en conformidad con la ley para estadounidenses con discapacidades, alienta a aquellos con discapacidades a participar plenamente del proceso de reunión pública. Si usted necesita acomodaciones o modificaciones relacionadas a su discapacidad, incluyendo asistencia y servicios auxiliares para poder participar en la reunión del Consejo Directivo, debe notificar por escrito a la oficina del Superintendente antes de la reunión regular para poder llevar a cabo todo esfuerzo razonable para acomodar sus necesidades.

Documentos de la agenda: Según lo establecido en SB 343, los documentos de la agenda distribuidos al Consejo Directivo con menos de 72 horas antes de la reunión estarán disponibles para su revisión pública en la oficina del Distrito Escolar Unificado de Williams ubicado en 260 11th Street, Williams, California.

LA PRÓXIMA REUNIÓN PROGRAMADA DEL CONSEJO DIRECTIVO SERÁ el jueves 17 de octubre de 2024 a las 6:30 P.M.

Publicado: 6 de septiembre de 2024.